



Maires pour la Paix : Lettre d'information

Décembre 2018 / No.108

Membres de Maires pour la Paix
7 688 collectivités
dans 163 pays/régions
(au 1er décembre 2018)

Retrouvez nos actualités sur :
<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>
Facebook :
<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>
Cliquez sur "j'aime" pour suivre nos activités !

Table of Contents

- Les conseils municipaux de Granollers et de Manchester approuvent des résolutions de soutien à la TPNW et à l'appel des villes ICAN
- La 8ème réunion des villes membres japonaises
- Inviter davantage de villes à rejoindre Maires pour la Paix
- Rapport de réunion: La 6ème Assemblée mondiale de citoyens de Nagasaki pour l'élimination des armes nucléaires
- Arrivée d'un stagiaire de Tehran au Secrétariat international de Maires pour la Paix
- Activités des branches régionales
- Activités des collectivités membres
- « Nouvelles de la Paix d'Hiroshima » (par le Hiroshima Peace Media Center par le CHUGOKU SHIMBUN)
- Participation de « Maires pour la Paix » avec la campagne de signature de « l'Appel des Hibakusha »
- Demande de paiement de la cotisation annuelle 2018
- Invité(s) du président de Maires pour la Paix le mois dernier
- Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 688 collectivités dans 163 pays/régions

■ Les conseils municipaux de Granollers et de Manchester approuvent des résolutions de soutien à la TPNW et à l'appel des villes ICAN

[27-28 novembre 2018]

Lors d'une séance plénière municipale tenue le 27 novembre, la ville de Granollers, vice-présidente de la Cité des maires pour la paix et ville chef de file du chapitre catalan, a approuvé à l'unanimité la résolution du conseil municipal visant à exprimer son soutien à [l'appel des villes ICAN](#) et demandant instamment au gouvernement d'Espagne de signer et de ratifier le traité sur l'interdiction des armes nucléaires. L'initiative a été conjointement promue par la section catalane de Maires pour la Paix, ICAN et Fundipau, une ONG de la paix basée à Barcelone. La résolution expose la grave menace que les armes nucléaires posent aux communautés et ouvre la voie à leur abolition pour des raisons de responsabilité et de sécurité.

Le maire Josep Mayoral de Granollers a expliqué "cette résolution est le résultat d'une campagne mondiale qui a eu le courage d'exiger l'abolition des armes nucléaires". J'ai affirmé que ce n'était pas une résolution symbolique, c'était une résolution initiée il y a 3 ans avec un succès retentissant ". La section catalane de Maires pour la paix a l'intention de faire connaître cette résolution et encouragera d'autres municipalités à se joindre à l'initiative.

▼ [La résolution traduite en anglais \(site Web de Mayors for Peace\)](#)

▼ [Le communiqué de presse original en catalan \(site Web de la section catalane de Mayors for Peace\)](#)

Le lendemain, le 28 novembre, le conseil municipal de Manchester, au Royaume-Uni, a rendu à l'unanimité au vice-président de la ville des maires pour la paix et à la ville du Royaume-Uni et de l'Irlande une résolution soutenant officiellement le TPNW et appelant le gouvernement du Royaume-Uni à s'engager dans le processus de désarmement nucléaire multilatéral.



Lord Mayor of Manchester, Cllr June Hitchen with the Lord Mayor's Consort, Cllr Carmine Grimshaw, and a copy of Manchester's resolution (Photo: Nuclear Free Local Authorities)

Le conseiller Eddy Newman, qui a proposé cette résolution, a déclaré: "En tant que signataire de la célèbre résolution de Manchester de 1980 intitulée " Ville sans armes nucléaires ", qui a créé la NFLA, c'est un honneur de proposer cette résolution engageant pleinement le Conseil à soutenir le traité visant l'interdiction des armes nucléaires. Il allie Manchester aux villes progressistes de premier plan du monde entier et à l'appel important des villes d'ICAN. Cela témoigne également de notre totale solidarité avec nos concitoyens maires pour la paix, les villes principales d'Hiroshima et de Nagasaki, qui comprennent la véritable nature destructrice de la guerre nucléaire. Le message des survivants de la bombe atomique a toujours été cohérent: "No More Hiroshimas!" Et "No More Nagasakis!". Grâce à l'adoption de cette résolution, nous nous tenons à leurs côtés pour un Manchester plus pacifique et un monde plus pacifique. J'espère que beaucoup d'autres villes et villes vont maintenant suivre notre exemple. "

▼ Communiqué contenant le texte intégral de la résolution (site Web de la NFLA)

▼ [Press release with a full text of the resolution \(NFLA website\)](#)

<Compte-rendu par Helena Aranda Mayor, de Maires pour la paix-Catalogne, et Sean Morris, secrétaire de la branche Royaume-Uni - Irlande de Maires pour la Paix>

■ La 8ème réunion des villes membres japonaises [5 au 6 novembre 2018]

Les 5 et 6 novembre, la 8e assemblée des villes membres japonaises s'est tenue à Takayama, dans la préfecture de Gifu, en présence de 148 représentants de 91 municipalités, dont 39 responsables municipaux. Les participants ont examiné et approuvé les points de l'ordre du jour, notamment la soumission d'une lettre de demande au gouvernement japonais et l'intensification des efforts visant à accroître le nombre de membres en invitant des villes jumelées.



Press conference on the Japanese Member Cities Meeting by the Mayors of Takayama, Hiroshima, and Nagasaki on November 6

Le 9 novembre, le maire Matsui de Hiroshima (président de Maires pour la Paix) et le major Taue de Nagasaki (vice-président de Maires pour la Paix) et un représentant de la ville de Takayama ont rendu visite au ministère des Affaires étrangères de Japon et a remis à M. Kiyoto Tsuji, vice-ministre des affaires étrangères du Parlement, une lettre de demande adressée au Premier ministre Shinzo Abe.



Representatives of the Japanese member cities of Mayors for Peace meeting with Parliamentary Vice Minister Tsuji on November 9

La lettre appelle le gouvernement japonais à jouer son rôle de "pont" entre les États dotés d'armes nucléaires et les États non dotés d'armes nucléaires en adhérant au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires, car il s'agit du vœu le plus sincère des hibakusha pour que tous les États adhèrent au Traité. La lettre demande également instamment au Japon de redoubler d'efforts pour progresser dans le désarmement nucléaire dans le cadre du TNP.

■ Inviter davantage de villes à rejoindre Maires pour la Paix

Parmi les points de l'ordre du jour approuvés lors de la 8e réunion des villes membres japonaises, citons les membres du chapitre japonais qui intensifieront leurs efforts pour élargir le nombre de membres de Maires pour la paix. Au Japon, le nombre de membres s'élève à 1 732, soit 99,5% de toutes les municipalités du Japon. Il a été convenu que la section continuerait à inviter les 9 membres restants au Japon et à déployer des efforts supplémentaires pour élargir le nombre total de membres à 10 000 membres d'ici 2020. Il a été décidé que les villes inviteraient leurs villes sœurs / amies à l'étranger rejoindre Maires pour la Paix en envoyant des lettres d'invitation et à l'occasion d'échanges avec de telles villes.

Conformément à cette décision, le secrétariat de Maires pour la paix a créé un modèle de lettre en anglais qui peut être utilisé lorsque les villes invitent leurs villes sœurs / amies à se joindre à Maires pour la paix. N'hésitez pas à personnaliser la lettre type en fonction des besoins et à inviter d'autres villes sœurs / amies qui ne sont pas encore membres à rejoindre Maires pour la Paix.

▼ Le modèle est disponible sur le site Web de Maires pour la paix:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/news/data/Request_to_join_MfP.docx

■ Rapport de réunion: La 6ème Assemblée mondiale de citoyens de Nagasaki pour l'élimination des armes nucléaires

[16 au 18 novembre 2018]

La 6ème Assemblée mondiale de citoyens de Nagasaki pour l'élimination des armes nucléaires s'est tenue dans la salle de la paix du musée de la bombe atomique de Nagasaki, du 16 au 18 novembre 2018. Parrainée par des ONG de Nagasaki, Nagasaki City, la préfecture de Nagasaki et la Fondation Nagasaki pour la promotion de Paix, les précédentes assemblées de citoyens du monde avaient eu lieu en 2000, 2003, 2006, 2010 et 2013.

L'Assemblée a réuni un nombre impressionnant de militants, d'experts, de fonctionnaires et d'anciens fonctionnaires et d'étudiants. Au total, 3 580 personnes ont participé à huit ateliers et séances plénières, dont 33 du Canada, de la Chine, de l'Allemagne, de la Malaisie, de la Mongolie, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de la Suisse et des États-Unis. Une délégation étudiante de 45 personnes comprenait 17 étudiants étrangers originaires de Chine, de Malaisie, de la République de Corée et des États-Unis. Juste avant l'Assemblée des citoyens du monde, le gouvernement japonais a organisé à Nagasaki une réunion du "Groupe d'éminentes personnalités pour le progrès concret du désarmement nucléaire". Ce groupe a pour objectif de servir de "pont" entre les États dotés de l'arme nucléaire et les États non dotés d'armes nucléaires et les États non dotés d'armes nucléaires. En conséquence, quatre "personnalités" figuraient parmi les orateurs de l'Assemblée.



(Photo: The Organizing Committee of the Nagasaki Global Citizens' Assembly for the Elimination of Nuclear Weapons)

La Coordinatrice nord-américaine de Maires pour la Paix, Jacqueline Cabasso, a pris la parole à la cérémonie d'ouverture et a coprésidé l'atelier IV. Elle a également fait partie du comité de rédaction de l'Appel de Nagasaki de 2018.

Lors de l'assemblée de clôture, après avoir entendu les comptes rendus de chacun des ateliers, les participants à l'Assemblée ont adopté l'Appel de Nagasaki de 2018, résumant les problèmes abordés lors de l'Assemblée et faisant des recommandations au gouvernement japonais et à la communauté internationale. Après la réunion de clôture, les participants se sont rendus au parc du centre des bombes atomiques et ont déposé des fleurs sur le cénotaphe en souvenir des victimes des États-Unis et du bombardement atomique il y a 73 ans.

<Informe de Jackie Cabasso, Coordinadora para América del Norte de Alcaldes por la Paz>

► Rapport complet sur le site de Maires pour la paix:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/data/2018/Report_6th_Nagasaki_Global_Citizens_Assembly.pdf

► 2018 Appel de Nagasaki (en anglais) :

http://ngo-nagasaki.com/2018/pdf/2018NagasakiAppeal_e.pdf

► Site Web de la 6e Assemblée mondiale de citoyens pour l'élimination des armes nucléaires de Nagasaki (en anglais: calendrier, photos, rapports):

<http://ngo-nagasaki.com/2018/e-index.html>

■ Arrivée d'un stagiaire de Téhéran au Secrétariat international de Maires pour la Paix

[Novembre 12-28, 2018]

Depuis 2014, Mayors for Peace a lancé un programme de stages en invitant des employés des collectivités membres à Hiroshima pour qu'ils participent au travail du Secrétariat international de Maires pour la Paix.

Du 12 au 28 novembre, le Secrétariat des maires pour la paix a accueilli Mme Sahar Seyed Tafreshiha, membre du personnel du musée de la paix de Téhéran, qui est gérée par la ville de Téhéran. Un stagiaire Mme Tafreshiha a fait le commentaire suivant à propos de son stage: "Ce stage ouvre une nouvelle fenêtre dans ma vie. J'ai beaucoup appris sur le travail de Maires pour la Paix et sur le Japon. Avant, je connaissais un peu le bombardement atomique d'Hiroshima, mais maintenant, j'en sais beaucoup sur l'attaque douloureuse et ses conséquences sur la vie des gens grâce à la visite du musée du mémorial de la paix d'Hiroshima et à la rencontre avec un hibakusha. Je partagerai tout ce que j'ai appris grâce à ce stage avec mes collègues et amis. "

Le Secrétariat aura accueilli deux autres stagiaires en provenance de Volgograd (Russie), et Montreal (Canada) à la fin mars 2019.

▼ Post sur la page Facebook de Maires pour la Paix au sujet du stage de Mme Tafreshiha (en anglais et japonais)

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2027448344182555?> tn ==-R

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2035255473401842?> tn ==-R

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2036517876608935?> tn ==-R

■ Activités des branches régionales

< Branche allemande >

* Action en faveur de la préservation du traité INF

La ville de Hanovre, vice-présidente de Maires pour la paix et ville chef de file de l'Allemagne, a informé nos membres allemands du commentaire du président de Maires pour la Paix exprimant sa préoccupation face au retrait des États-Unis du traité INF.

Avec l'annonce du président Trump et les réponses de la Russie, les membres du chapitre allemand sont gravement préoccupés par le danger croissant d'une nouvelle course aux armements nucléaires.

Début novembre, la section allemande a rejoint une initiative de groupes de paix locaux intitulée "Non! Nein! Njet! Le désarmement crée la sécurité ", dans laquelle deux types de cartes postales ont été créées, adressées aux ambassadeurs américain et russe en Allemagne, appelant à la préservation du traité INF. Une lettre a également été envoyée au ministère des Affaires étrangères du gouvernement allemand. À Mutlangen, un ancien site de déploiement de missiles nucléaires Pershing II, une grande bannière était attachée au panneau de bienvenue de la ville, soulignant l'importance de cette action.

<Rapport d'Evelyn Kamissek, Bureau des affaires internationales de la ville de Hanovre>



Peace group members beside the town sign of Mutlangen, Germany (Photo: The City of Mutlangen)

▼ Report en allemand sur le site web du chapitre allemand de Mayors for Peace:

<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Aktivitäten/Stellungnahme-zur-möglichen-Aufkündigung-des-INF-Vertrags>

< Branche Royaume-Uni et Irlande >

* Rapport d'avancement du chapitre britannique et irlandais

Le secrétaire du chapitre des maires pour la paix du Royaume-Uni et de l'Irlande a élaboré un rapport d'avancement décrivant les activités récentes du chapitre:

- Les travaux visant à encourager les membres britanniques de Maires pour la Paix à envisager de prendre des résolutions en faveur du Traité pour l'interdiction des armes nucléaires et s'aligner sur l'Appel des villes d'ICAN
- Une récente réunion avec le maire d'Oslo alors qu'elle était à Londres
- La visite réussie à Manchester, Oldham et Coventry des ambassadeurs de Legacy de la bombe atomique d'Hiroshima et des lecteurs de mémoires au début de novembre
- Consultation du comité restreint sur les relations internationales de la Chambre des lords sur la politique britannique en matière d'armes nucléaires
- La réunion conjointe des maires européens pour la paix / PNND à Bâle en janvier
- La prochaine tournée mondiale de Bike for Peace, qui débutera à Londres en février

<Compte-rendu par Sean Morris, secrétaire de la branche Royaume-Uni – Irlande de Maires pour la Paix>

▼ Bulletin 20 de Maires pour la Paix Royaume-Uni et Irlande (site de NFLA [Nuclear Free Local Authorities]) : http://www.nuclearpolicy.info/wp/wp-content/uploads/2018/12/M4P_Briefing_No_20_TPNW_Declarations_and_Legacy_Ambassadors.pdf

■ Activités des collectivités membres

< Volgograd, Russie >

* Organisation du 5ème Forum international de diplomatie du peuple et de la 29ème Assemblée générale de l'Association internationale des villes messagères pour la paix

La ville de Volgograd, vice-présidente de Maires pour la Paix et ville chef de file en Russie, a récemment accueilli deux événements internationaux sur le thème de la paix et de la compréhension mondiales.

Du 31 octobre au 1er novembre, le 5ème Forum international de diplomatie du peuple «Dialogue sur la Volga: paix et compréhension mutuelle au XXIe siècle» s'est tenu à Volgograd, réunissant des experts de 18 pays et des représentants d'associations internationales et intercommunales, qui a pris part à des discussions, des conférences et des tables rondes thématiques.



Round table of the International Forum of People's Diplomacy (Photo: The City of Volgograd)

En marge du Forum, la 29ème assemblée générale de l'Association internationale des villes messagères pour la paix (IAPMC) s'est tenue du 30 octobre au 1er novembre et a réuni des représentants de 16 villes de 14 pays. L'IAPMC a été créée en 1988 pour reconnaître et encourager le rôle et la responsabilité des villes dans la création d'une culture de la paix. Il a été largement impliqué dans de nombreuses campagnes, y compris celles liées à la non-prolifération nucléaire et aux droits de l'homme.



Participants of the IAPMC General Assembly laying flowers to the Eternal Fire Memorial in Volgograd (Photo: The City of Volgograd)

Le 1er novembre, le Forum international de diplomatie du peuple et l'Assemblée générale de l'IAPMC ont adopté conjointement une résolution invitant les villes et les nations à contribuer activement au processus de renforcement de la paix dans les relations internationales, ainsi qu'à soutenir toutes les initiatives visant à un dialogue constructif au sein des communautés d'experts et des dirigeants politiques du monde. La résolution commune a été distribuée à toutes les missions des pays membres des Nations Unies.

<Rapport de Maria Deeva, responsable des relations internationales, ville de Volgograd>

▼ Rapport complet sur le site de Maires pour la paix:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/181207_Volgograd_events.html

< Hiroshima, Japon >

* Organisation de l'exposition «50 villes - 50 traces: un monde sans armes nucléaires»

La ville d'Hiroshima, la Présidente de la Ville des maires pour la paix, a organisé du 18 au 30 novembre l'exposition internationale 50 km sur 50 traces: un monde sans armes nucléaires. Elle a été la première ville japonaise à organiser cette exposition.



The opening ceremony on Nov 18 (Photo: Mayors for Peace Secretariat)

L'exposition, qui regroupe 50 œuvres photographiques représentant des «traces» de présence humaine découvertes dans différentes villes membres de Maires pour la Paix, s'est tenue dans le hall du Centre international de conférences d'Hiroshima, situé dans le parc du mémorial de la paix. La journée d'ouverture a coïncidé avec le Festival international annuel et le lieu d'exposition a été encombré par environ 2 000 visiteurs.



Mayor of Hiroshima visiting the exhibition (Photo: Mayors for Peace Secretariat)

Lors de sa visite à Hiroshima, l'exposition avait parcouru huit villes membres de Maires pour la paix. Il est prévu de voyager dans 50 villes du monde entier d'ici à 2020. On espère que la tournée se terminera par une exposition au siège des Nations Unies à New York.

<Rapport du secrétariat de Mayors for Peace>

▼ Rapport complet sur le site Web de Mayors for Peace:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/181206_50-50_Hiroshima.html

▼ Merci de contacter la ville d'Hanovre si vous souhaitez en apprendre d'avantage sur le projet ou si vous souhaitez accueillir l'exposition dans votre ville :

Email: mayorsforpeace@hannover-stadt.de

<Ypres, Belgique>

* Une survivante d'une bombe d'Hiroshima donne son témoignage au public

À l'occasion de l'exposition A-Bomb qui s'est tenue à Ypres du 9 novembre au 2 décembre, Mme Sada Kasaoka, qui a survécu à l'attaque contre Hiroshima à l'âge de 13 ans, s'est rendue dans la ville pour un court séjour.

Dans la soirée du 19 novembre, elle assista à la cérémonie du quotidien Last Post où elle pria pour les soldats tués pendant la Première Guerre mondiale et déposa une couronne au nom du musée commémoratif de la paix d'Hiroshima. La cérémonie de la dernière sonnerie se tient tous les jours sous la porte de Menin en l'honneur des soldats du Commonwealth tombés au combat.



Le 20 novembre, Mme Kasaoka a donné deux conférences, une pour les étudiants du secondaire et une pour les adultes. Elle a témoigné sur ce qui s'est passé le 6 août 1945 et a expliqué au public l'impact que l'attentat avait eu sur elle toute sa vie, telles que des occasions qui lui manquaient et son mari, également un hibakusha, décédé très tôt. La vie n'a jamais été facile à cause de ce qui lui est arrivé quand elle était jeune fille. Le public l'a remerciée par un tonnerre d'applaudissements. Le vice-maire Verschoore l'a remerciée d'être venue en ville et de sa détermination à voyager à son âge pour partager l'horreur de ce qui s'était passé il y a 73 ans.



(Photo: The City of Ypres)

Le matin de son départ d'Ypres le 21 novembre, Mme Kasaoka s'est rendue au cimetière de Bedford House, situé dans un quartier très proche d'Ypres. C'est l'un des 150 cimetières militaires dédiés aux soldats tués à la suite des violents combats dans la région au cours de la Première Guerre mondiale.

<Rapport de Filip Deheegher, Ville d'Ypres, responsable de la section municipale de Belgique>

<< INFORMEZ-NOUS DE VOS ACTIONS POUR LA PAIX DANS VOTRE VILLE >>

Aidez-nous à tenir les membres du réseau au courant de vos actions ! Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement. Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement. Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Envoyez les informations relatives à votre action sous forme d'article au secrétariat de Maires pour la Paix :

hivertphilippe@gmail.com

▼ Liste des initiatives telles que recommandées dans le plan d'action de Maires pour la Paix (au 12 décembre) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2018_List_of_Activities_en.pdf

■ « Nouvelles de la Paix d'Hiroshima » (par le Hiroshima Peace Media Center Hiroshima Peace Media Center par le CHUGOKU SHIMBUN)

En novembre, Setsuko Thurlow a visité sa ville natale, Hiroshima. Ce survivant de la bombe atomique, âgé de 86 ans, vit maintenant à Toronto, au Canada. Ses efforts en faveur de l'abolition nucléaire ont attiré davantage l'attention de la communauté internationale depuis qu'elle a prononcé un discours il y a un an au nom de la Campagne internationale pour l'abolition des armes nucléaires (ICAN), qui a reçu le prix Nobel de la paix.

Lorsque la bombe atomique a été larguée sur la ville, Mme Thurlow était une étudiante de deuxième année à l'école secondaire de filles de Hiroshima Jogakuin et travaillait en tant qu'étudiante mobilisée au deuxième quartier général. Elle a survécu et a réussi à sortir de l'épave de l'explosion, mais 351 élèves et enseignants de son école ont été tués. Lorsqu'elle se rend dans des endroits du monde entier pour partager son expérience, elle porte toujours une banderole avec les noms manuscrits de ces victimes et demande aux gens de penser à chaque

personne qui a perdu la vie ce jour-là. Au cours de sa visite à Hiroshima, elle a donné une conférence à son université, à l'Université d'Hiroshima Jogakuin, et a échangé des points de vue avec des jeunes. Elle a critiqué le gouvernement japonais, qui a rejeté le traité sur l'interdiction des armes nucléaires, alors même que ce pays avait subi les attentats à la bombe atomique. Elle a invité ses auditeurs à prendre des mesures depuis Hiroshima pour éliminer les armes nucléaires du monde.

Elle a également accordé une interview aux participants du programme d'écriture junior de Chugoku Shimbun, qui sont des lycéens et des lycéennes. Elle a déclaré: «Je partage mon expérience parce que je veux donner à mes enfants et à mes petits-enfants une planète Terre sûre. J'espère que les jeunes joueront leur rôle pour cette cause. »

Il est regrettable que cette année le fossé n'ait pas été comblé entre les États dotés d'armes nucléaires et nos espoirs d'abolition nucléaire. Nous devons mobiliser les opinions des jeunes et renforcer l'opinion publique internationale afin de créer un monde dans lequel les êtres humains pourront vivre avec une plus grande tranquillité d'esprit.

Consultez les liens suivants pour les articles du Centre des médias d'Hiroshima Peace.

- La ville d'Hiroshima envisage de rouvrir le musée commémoratif de la paix en avril prochain

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=88390>

- Le Secrétaire général adjoint des Nations Unies visite le musée commémoratif de la paix d'Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=88300>

- Setsuko Thurlow prend la parole lors du symposium anti-nucléaire et encourage les participants à envoyer un message fort de Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=88456>

- Setsuko Thurlow rencontre le maire et le gouverneur d'Hiroshima et cherche un soutien pour le traité d'interdiction des armes nucléaires

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=88194>

- Ma vie: Entretien avec Setsuko Thurlow, le survivant de la bombe atomique (partie 1 20)

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=87635>

- Conférence Nobel de Setsuko Thurlow

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=79194>

■Participation de « Maires pour la Paix » avec la campagne de signature de « l'Appel des Hibakusha »

Sur la base du plan d'action adopté lors de la 9^{ème} Conférence générale en août 2017, « Maires pour la paix » promeut une campagne de pétition exhortant les États dotés d'armes nucléaires et leurs alliés à participer au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires. Il a également été décidé que « Maires pour la Paix » participerait à « l'Appel des Hibakusha », une campagne de signatures lancée par les hibakusha (survivants des bombardements nucléaires) d'Hiroshima et de Nagasaki. Le Secrétariat de « Maires pour la paix » compilera les signatures et les présentera aux Nations Unies.

▼Pour plus d'information sur « l'Appel des Hibakusha »:



■Demande de paiement de la cotisation annuelle

Afin de renforcer Maires pour la Paix et accentuer l'esprit de solidarité entre collectivités membres, nous avons mis en place une cotisation annuelle en 2015. Cette année aussi, nous demandons à chaque ville de bien vouloir contribuer par une cotisation de 2 000 yens (environ 19 USD/16 EUR pour le 29 avril 2018).

Si votre ville n'a pas réglé sa cotisation l'an dernier, nous vous demandons de bien vouloir procéder au règlement de la somme totale due chaque année impayée depuis 2015. Les fonds levés serviront à financer les projets listés dans le Plan d'Action 2017-2020 de Maires pour la Paix.

Les appels à cotisation 2018 ont été envoyés par e-mail à toutes les villes le 2 avril. Nous vous remercions de votre coopération. Exception faite pour les adhérents français qui règlent en France une contribution spécifique.

▼ Appels à cotisation 2018 (site de Maires pour la Paix, en anglais):

http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html

■ Invité(s) du président de Maires pour la Paix le mois dernier

Le président Kazumi Matsui a reçu les personnes suivantes le mois dernier et lui a demandé d'apporter son soutien aux activités de Maires pour la Paix et de coopérer au développement du réseau.

*Novembre 2 – M. Ahmed Mahmoud Soueid Ahmed, Secrétaire general du Ministère mauritanien des Affaires étrangères et de la Coopération

*Novembre 15 - Mme. Alison Smale, Sous-secrétaire Générale pour la communication, l'accueil du public aux Nations-Unies

*Novembre 21 - Mme Setsuko Thurlow, Ambassadeur d'Hiroshima pour la Paix

*Novembre 26 – Delegation de l'associatoin populare de Chine pour la paix et le désarmement

■ Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 688 collectivités dans 163 pays/régions

Grâce à votre soutien, 14 nouvelles collectivités nous ont rejoints au 1^{er} décembre, portant le nombre total d'adhérents à 7 688.

Ce mois-ci, nous avons accueilli le gouvernorat de Dakahlia en provenance d'Égypte. En octobre de cette année, le ministre égyptien de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique s'est rendu à Hiroshima et a rencontré le maire Matsui, qui lui a demandé de l'aider à élargir le nombre de ses membres à Maires pour la paix en Égypte. Le ministre a répondu à cet appel et a invité les maires de son pays à se joindre à Maires pour la Paix, ce qui a conduit Dakahlia à décider de se joindre à notre réseau.. En Allemagne, onze nouvelles ville ont adhéré suite aux efforts d'Hanovre, une ville vice-présidente et pilote de la branche allemande. Nous accueillons également deux villes japonaises ce mois-ci.

Nous encourageons toutes les initiatives permettant de développer notre réseau et pouvons apporter un soutien d'Hiroshima si nécessaire. Nous vous remercions d'inviter vos collègues maires à nous rejoindre.

▼ Liste des nouveaux membres (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2018/newmembers1812_en.pdf

▼ Carte des collectivités membres :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Un commentaire ? Des questions ? Contactez-nous aux coordonnées suivantes :

International :

Secrétariat international de Maires pour la Paix
1-5 Nakajima-Cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japon
Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452
E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

France :

AFCD RP-Maires pour la Paix France
Hôtel de Ville - Place du 11 Novembre 92240 Malakoff - France
Tél : +33 (0)1.47.46.75.32
E-mail : hivertphilippe@gmail.com
